

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 20,321, 27 ta' Dicembru, 2019

Taqsimha B

A.L. 351 tal-2019

LEĠISLAZZJONI EMENDATA B'DIN L-ORDNI

SKEDA I

- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għat-Trasport Pubbliku biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.35
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Prodotti tal-Karta, *Plastics*, Kimiki u Petroleum biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.37
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Uffiċċji ta' Professjonijiet biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.39
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għas-Servizz Domestiku biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.40
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi li jitratta dwar l-Impjegati tal-Burdnara u Industrij Konnessi Magħha biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.41
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għaċ-Ċinematografi u t-Teatri biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.43
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għax-Xogħol tal-Injam biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.44
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija tal-Ippreservar biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.45
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija tal-*Electronics* li jirregola l-Pagi, L.S. 452.46
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Iskejjel Privati li jirregola l-Pagi, L.S. 452.47
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għax-Xogħol tal-Istampa u Pubblikazzjoni biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.48
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar il-Prodotti tat-Tafal u l-Hġieg biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.49
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Agrikoltura u Industrij Konnessi Magħha biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.50
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija tal-Armar tat-Trasport, ta' Metall u Industrij li jagħmlu magħhom biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.52
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Laundries biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.53
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Isptarijiet u l-Kliniki biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.54
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija tat-Tessuti u għall-Industrija li jagħmlu magħhom biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.55
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Gojjellerija u Arloġġi biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.56
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar Kiri ta' Karozzi jew Xarabank Privati biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.57
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Aġenziji tal-Ivjaġġar u Assikurazzjoni biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.58
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Kostruzzjoni biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.59
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija tax-Xorb biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.60
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Lukandi u Każini biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.66
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar l-Industrija tal-Manifattura tal-Ikel biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.67
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar l-Industrija tal-Manifattura tat-Tabakk biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.68
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi ta' Ogġetti tal-Ġilda u Żrabien biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.69
- Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għal Sagristani u Kustodji li jirregola l-Pagi, L.S. 452.72
- Ordni biex Jirregola l-Pagi mill-Kunsill tal-Pagi għas-Settur li Jipprovdi Servizzi ta' Sigurtà, L.S. 452.75
- Ordni biex Jirregola l-Pagi mill-Kunsill tal-Pagi għas-Settur li Jipprovdi Servizzi ta' Tindif, L.S. 452.76

B 2608

SKEDA II

Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Baħħara biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.51

Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar Kiri ta' Karozzi jew Xarabank Privati biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.57

Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għan-Negożji bl-Ingrossa u bl-Imnut biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.63

Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Każini biex jirregola l-Pagi, L.S. 452.66

A.L. 351 tal-2019

**ATT DWAR L-IMPIEGI U R-RELAZZJONIJIET
INDUSTRIJALI
(KAP. 452)**

**Ordni tal-2019 dwar l-Adattament tal-Liġijiet dwar Ordnijiet
tal-Kunsill tal-Pagi biex jirregola l-Pagi (Emenda Nru 2)**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 4 u 48(2) tal-Att dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali, il-Prim Ministru u l-Ministru għall-Affarijiet Ewropej u l-Ugwaljanza għamlu dan l-ordni li ġej:-

1. (1) It-titolu ta' dan l-Ordni hu l-Ordni tal-2019 dwar l-Adattament tal-Liġijiet dwar Ordnijiet tal-Kunsill tal-Pagi biex jirregola l-Pagi (Emenda Nru 2).

Titolu u bidu
fis-sehh.

(2) Dan l-Ordni għandu jidhol fis-sehh fl-1 ta' Jannar, 2020.

2. Il-kliem u l-frażijiet imsemmija fit-tielet kolonna tal-Iskeda I ta' dan l-Ordni, liema kliem u frażijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet speċifikati fit-tieni kolonna tal-istess Skeda, liema dispożizzjonijiet jinsabu fil-Liġijiet imsemmija fl-ewwel kolonna tal-istess Skeda, għandhom jiġu emendati skont l-emendi imsemmija fir-raba' kolonna ta' dik l-Iskeda.

Emendi għall-
Ordnijiet tal-
Kunsill tal-Pagi
biex jirregola l-
Pagi.

3. Id-dispożizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' Annessi, Tabelli u Formuli, liema dispożizzjonijiet jinsabu fl-Iskeda II ta' dan l-Ordni, għandhom jiġu emendati skont l-emendi imsemmija f'dik l-Iskeda.

Emendi tal-
Annessi u Tabelli
tal-Ordnijiet tal-
Kunsill tal-Pagi
biex jirregola l-
Pagi.

B 2610

SKEDA I
(Artikolu 2)
Emendi għall-Ordinijiet tal-Kunsill tal-Pagi biex jirregola l-Pagi

	LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
1.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għat-Trasport Pubbliku biex jirregola l-Pagi L.Š. 452.35	paragrafu 3 tal-Iskeda	"tkun ta' mija tnejn u sebgħin euro wiehed u ħamsin ċenteżmu (€175.84)"	"tkun ta' mija disgħa u sebgħin euro tlieta u tletin ċenteżmu (€179.33)"
2.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Prodotti tal-Karta, Plastics, Kimiki u Petroleum biex jirregola l-Pagi L.Š. 452.37	paragrafu 3(1) tal-Iskeda	"(a) matul l-ewwel sena ta' mpieg fis-sengħa €178.17 (b) matul it-tieni sena u s-snin ta' wara ta' mpieg fis-sengħa €179.92"	"(a) matul l-ewwel sena ta' mpieg fis-sengħa €181.66 (b) matul it-tieni sena u s-snin ta' wara ta' mpieg fis-sengħa €183.41"
		paragrafu 3(2) tal-Iskeda	"ta' 18-il-sena jew fuqhom €175.84 ta' 17-il sena €169.06 ta' 16-il sena ... €166.22."	"ta' 18-il-sena jew fuqhom €179.33 ta' 17-il sena €172.55 ta' 16-il sena ... €169.71."
		paragrafu 3(3) tal-Iskeda	"€179.92 f'gimgha wahda."	"€183.41 f'gimgha wahda."
3.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Uffiċċji ta' Profes-sjonijiet biex jirregola l-Pagi L.Š. 452.39	paragrafu 3(1) tal-Iskeda	"KATEGORIJA 1 Mal-impieg €175.84 KATEGORIJA 2 Mal-impieg €176.42 KATEGORIJA 3 Matul l-ewwel, it-tieni u t-tielet sena ta' impieg fil-kategorija €177.59 Matul ir-raba' u s-snin ta' wara ta' impieg fil-kategorija €179.92	"KATEGORIJA 1 Mal-impieg €179.33 KATEGORIJA 2 Mal-impieg €179.91 KATEGORIJA 3 Matul l-ewwel, it-tieni u t-tielet sena ta' impieg fil-kategorija €181.08 Matul ir-raba' u s-snin ta' wara ta' impieg fil-kategorija €183.41

LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		KATEGORIJA 4	KATEGORIJA 4
		Matul l-ewwel, it-tieni u t-tielet sena ta' impieg fil-kategorija 178.75	Matul l-ewwel, it-tieni u t-tielet sena ta' impieg fil-kategorija 182.24
		Matul ir-raba' u s-snin ta' wara ta' impieg fil-kategorija €181.08	Matul ir-raba' u s-snin ta' wara ta' impieg fil-kategorija €184.57
		KATEGORIJA 5	KATEGORIJA 5
		Matul l-ewwel, it-tieni u t-tielet sena ta' impieg fil-kategorija €182.25	Matul l-ewwel, it-tieni u t-tielet sena ta' impieg fil-kategorija €185.74
		Matul ir-raba' u s-snin ta' wara ta' impieg fil-kategorija 184.58	Matul ir-raba' u s-snin ta' wara ta' impieg fil-kategorija 188.07
		KATEGORIJA 6	KATEGORIJA 6
		Matul l-ewwel sena ta' impieg fil-kategorija €186.91	Matul l-ewwel sena ta' impieg fil-kategorija €190.40
		Matul it-tieni sena ta' impieg fil-kategorija €191.56	Matul it-tieni sena ta' impieg fil-kategorija €195.05
		Matul it-tielet sena u s-snin ta' wara ta' impieg fil-kategorija €196.32"	Matul it-tielet sena u s-snin ta' wara ta' impieg fil-kategorija €199.81"
4.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi ghas-Servizz Domestiku biex jirregola l-Pagi L.S. 452.40	paragrafu 4 tal-Iskeda "Whole-Timers Haddiema fil-Grupp 1 €784.11 fix-xahar Haddiema fil-Grupp 2 €779.45 fix-xahar Haddiema fil-Grupp 3 €181.08 fil-gimgha Haddiema fil-Grupp 4 €179.33 fil-gimgha Part-Timers Haddiema fil-Grupp 5 €29.89 kuljum Haddiema fil-Grupp 6 €4.48 is-siegħa:"	"Whole-Timers Haddiema fil-Grupp 1 €799.23 fix-xahar Haddiema fil-Grupp 2 €794.57 fix-xahar Haddiema fil-Grupp 3 €184.57 fil-gimgha Haddiema fil-Grupp 4 €182.82 fil-gimgha Part-Timers Haddiema fil-Grupp 5 €30.47 kuljum Haddiema fil-Grupp 6 €4.57 is-siegħa:"

B 2612

	LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
5.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi li jittratta dwar l-Impjegati tal-Burdnara u Industrij Konnessi Magħha biex jirregola l-Pagi L.S. 452.41	paragrafu 2(1) tal-Iskeda	"għandha tkun ta' mija, erbgħa u tmenin euro, wiehed u tmenin ċenteżmu (€184.81) fil-gimgha ta' mhux iktar minn erbgħin siegħa mqassma fuq ħamest ijiem mit-Tnejn sal-Gimgha u l-inqas paga li għandha tithallas lill-impjegat <i>whole-time</i> fix-xogħol ta t-trasport għandha tkun ta' mija, mija, erbgħa u tmenin euro, wiehed u tmenin ċenteżmu (€184.81) fil-gimgha"	"għandha tkun ta' mija, wiehed u tmenin euro tmienja u erbgħin ċenteżmu (€181.48) fil-gimgha ta' mhux iktar minn erbgħin siegħa mqassma fuq ħamest ijiem mit-Tnejn sal-Gimgha u l-inqas paga li għandha tithallas lill-impjegat <i>whole-time</i> fix-xogħol tat-trasport għandha tkun ta' mija, wiehed u tmenin euro tmienja u erbgħin ċenteżmu (€181.48) fil-gimgha"
		paragrafu 3 tal-Iskeda	"ma tkunx inqas minn erba' euro u wiehed u ħamsin ċenteżmu (€4.62) kull siegħa"	"ma tkunx inqas minn erba' euro u wiehed u sebgħin ċenteżmu (€4.71) kull siegħa"
6.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għaċ-Ċinematografi u t-Teatri biex jirregola l-Pagi L.S. 452.43	paragrafu 3 tal-Iskeda	"Makkinista €180.50 Assistent Makkinista €178.17 Manager tal-persunal €180.50 Barman €178.17 Kaxxier €178.17 Uxxier/Uxxiera €178.17 Kontrollur €178.17 Wiehed li jitgħallem - ta' 16-il sena €166.22 ta' 17-il sena €169.06 ta' 18-il sena jew fuqhom €175.84 Impjegati oħra €175.84"	"Makkinista €183.99 Assistent Makkinista €181.66 Manager tal-persunal €183.99 Barman €181.66 Kaxxier €181.66 Uxxier/Uxxiera €181.66 Kontrollur €181.66 Wiehed li jitgħallem - ta' 16-il sena €169.71 ta' 17-il sena €172.55 ta' 18-il sena jew fuqhom €179.33 Impjegati oħra €179.33"

	LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
7.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi ghax-Xoghol tal-Injam biex jirregola l-Pagi L.S. 452.44	paragrafu 3(a) tal-Iskeda	""(a) (i) Għassiesa li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment ġewwa €175.84 (ii) Għassiesa li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment barra €178.17"	""(a) (i) Għassiesa li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment ġewwa €179.33 (ii) Għassiesa li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment barra €181.66"
		paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"(b) Impjegati oħra <i>whole-time</i> - Ta' 18-il sena jew fuqhom €175.84 Ta' 17-il sena €169.06 Ta' 16-il sena .. €166.22"	"(b) Impjegati oħra <i>whole-time</i> - Ta' 18-il sena jew fuqhom €179.33 Ta' 17-il sena €172.55 Ta' 16-il sena .. €169.71"
8.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija tal-Ippreservar biex jirregola l-Pagi L.S. 452.45	paragrafu 3(a) tal-Iskeda	"(a) Għassiesa..... €175.84"	"(a) Għassiesa..... €179.33"
		paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"(b) Impjegati oħra tal-età ta': (i) 18-il sena jew fuqhom €175.84 (ii) 17-il sena €169.06 (iii) 16-il sena . €166.22"	"(b) Impjegati oħra tal-età ta': (i) 18-il sena jew fuqhom €179.33 (ii) 17-il sena €172.55 (iii) 16-il sena . €169.71"
9.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija tal-Electronics li jirregola l-Pagi L.S. 452.46	paragrafu 3(a) tal-Iskeda	"(a) impjegati <i>whole-time</i> , barra minn għassiesa/ <i>security guards</i> : (i) ta' 18-il sena jew fuqhom €175.84; (ii) ta' 17-il sena €169.06; (iii) ta' 16-il sena..... €166.2;"	"(a) impjegati <i>whole-time</i> , barra minn għassiesa/ <i>security guards</i> : (i) ta' 18-il sena jew fuqhom €179.33; (ii) ta' 17-il sena..... €172.55; (iii) ta' 16-il sena..... €169.71;"
		paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"għassiesa/ <i>security guards</i> €175.84."	"għassiesa/ <i>security guards</i> €179.33."
10.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Iskejjel Privati li jirregola l-Pagi L.S. 452.47	paragrafu 5 tal-Iskeda	"għandha tkun tmien mija sitta u għoxrin euro u erba' ċenteżmi (€826.04)	"għandha tkun tmien mija sitta u għoxrin euro u erba' ċenteżmi (€841.16)
		paragrafu 13(1) tal-Iskeda	"għandha tkun mija wiehed u tmenin euro u tmien ċenteżmi (€181.08)"	"għandha tkun mija wiehed u tmenin euro u tmien ċenteżmi (€184.57)"

B 2614

	LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		paragrafu 13(2) tal-Iskeda	"tal-età ta’ 16-il sena €166.22	"tal-età ta’ 16-il sena €169.71
			tal-età ta’ 17-il sena €169.06	tal-età ta’ 17-il sena €172.55
			tal-età ta’ 18-il sena jew iżjed €175.84	tal-età ta’ 18-il sena jew iżjed €179.33
			wara sena €178.17"	wara sena €181.66"
		paragrafu 13(3) tal-Iskeda	"(a) għal xogħol li jsir għewwa €175.84	"(a) għal xogħol li jsir għewwa €179.33
			(b)għal xogħol li jsir barra €178.17"	(b)għal xogħol li jsir barra €181.66"
11.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għax-Xogħol tal-Istampa u Pubblikazzjoni biex jirregola l-Pagi L.S. 452.48	paragrafu 3(a) tal-Iskeda	"(a) Għassiesa €175.84"	"(a) Għassiesa €179.33"
		paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"(b)Impjegati ohra tal-età ta’:	"(b)Impjegati ohra tal-età ta’:
			(i)18-il sena jew fuqhom €175.84	(i)18-il sena jew fuqhom €179.33
			(ii)17-il sena ... €169.06	(ii)17-il sena ... €172.55
			(iii)16-il sena . €166.22"	(iii)16-il sena . €169.71"
12.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar il-Prodotti tat-Tafal u l-Hġieg biex jirregola l-Pagi L.S. 452.49	paragrafu 3(i)(a) tal-Iskeda	"Fl-età ta’ 18-il sena jew fuqha €175.84	"Fl-età ta’ 18-il sena jew fuqha €179.33
			Fl-età ta’ 17-il sena jew fuqha €169.06	Fl-età ta’ 17-il sena jew fuqha €172.55
			Fl-età ta’ 16-il sena jew fuqha €166.22"	Fl-età ta’ 16-il sena jew fuqha €169.71"
		paragrafu 3(i)(b) tal-Iskeda	"paga minima fil-ġimgħa ta’ mija hamsa u sebgħin euro, wiehed u hamsin ċenteżmu (€175.84)"	"paga minima fil-ġimgħa ta’ mija disgħa u sebgħin euro tlieta u tletin ċenteżmu (€179.33)"
13.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Agricoltura u Industrij Konnessi Magħha biex jirregola l-Pagi L.S. 452.50	paragrafu 3(a) tal-Iskeda	"(a) għassiesa li huma mħaddmin għal kollox jew prinċipalment fuq xogħol għewwa €175.84"	"(a) għassiesa li huma mħaddmin għal kollox jew prinċipalment fuq xogħol għewwa €179.33"
		paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"(b) għassiesa li huma mħaddmin għal kollox jew prinċipalment fuq xogħol barra €178.17"	"(b) għassiesa li huma mħaddmin għal kollox jew prinċipalment fuq xogħol barra €181.66"

LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	paragrafu 3(c) tal-Iskeda	"(ċ) impjegati oħra: ta' 18-il sena jew fuqhom €175.84 ta' 17-il sena ... €169.06 ta' 16-il sena .. €166.22"	"(ċ) impjegati oħra: ta' 18-il sena jew fuqhom €179.33 ta' 17-il sena ... €172.55 ta' 16-il sena .. €169.71"
14. Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industriji tal-Armament u Trasport, ta' Metall u Industriji li jagħmlu magħhom biex jirregola l-Pagi L.S. 452.52	paragrafu 3(a) tal-Iskeda	"(a) għassiesa €177.01"	"(a) għassiesa €180.50"
	paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"(b) impjegati <i>whole-time</i> oħrajn: ta' 16-il sena .. €167.69; ta' 17-il sena... €170.02; ta' 18-il sena jew fuqhom €177.01"	"(b) impjegati <i>whole-time</i> oħrajn: ta' 16-il sena .. €171.18; ta' 17-il sena... €173.51; ta' 18-il sena jew fuqhom €180.50"
15. Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Laundries biex jirregola l-Pagi L.S. 452.53	paragrafu 3(a) tal-Iskeda	"(a) għassiesa li x-xogħol tagħhom isir prinċipalment gewwa €175.84"	"(a) għassiesa li x-xogħol tagħhom isir prinċipalment gewwa €179.33"
	paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"(b) għassiesa li x-xogħol tagħhom isir prinċipalment barra €179.92"	"(b) għassiesa li x-xogħol tagħhom isir prinċipalment barra €183.41"
	paragrafu 3(ċ) tal-Iskeda	"(ċ) impjegati oħra <i>whole-time</i> , kemm irġiel u nisa - (i) ta' 18-il sena u aktar €175.84; (ii) taht 18-il sena inklużi <i>learners</i> - 17-il sena €169.69; 16-il sena ... €167.11."	"(ċ) impjegati oħra <i>whole-time</i> , kemm irġiel u nisa - (i) ta' 18-il sena u aktar €179.33; (ii) taht 18-il sena inklużi <i>learners</i> - 17-il sena €173.18; 16-il sena ... €170.60."

B 2616

LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
16. Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Isptarijiet u l-Kliniki biex jirregola l-Pagi L.S. 452.54	paragrafu 2 tal-Iskeda	"KATEGORIJA A - (Impjegati li mix-xorta tal-impieg tagħhom ordinarjament ikollhom x'jaqsmu direttament mal-pazjent) <i>Hospital/Clinic Attendant</i> €9,143.71 fis-sena li jitla' b'żidiet annwali ta' €55.90 fis-sena sa ma jilhaq €9,516.41 fis-sena. <i>Enrolled Nurse</i> €9,406.93 fis-sena li titla' b'żidiet annwali ta' €83.86 fis-sena sa ma tilhaq il-paga ta' €10,422.25 fis-sena. Dan is-salarju għandu japplika għal dawn l-impjegati li n-natura tax-xogħol tagħhom hi li jagħtu kura medika lill-pazjent. <i>Staff Nurse/State Registered Nurse</i> €9,891.44 fis-sena li titla' b'żidiet annwali ta' €83.86 fis-sena sa ma tilhaq il-paga ta' €10,241.68 fis-sena, u wara b'żidiet annwali ta' €111.81 fis-sena sa ma tilhaq l-oghla paga ta' €10,935.46 fis-sena. Izda dawk l-S.R.N.'s li barra x-xogħol normali tagħhom jagħmlu wkoll xogħol ta' qabla dawn għandhom jithallsu zieda ta' €111.81 fis-sena fuq is-salarju li jkollhom.	"KATEGORIJA A - (Impjegati li mix-xorta tal-impieg tagħhom ordinarjament ikollhom x'jaqsmu direttament mal-pazjent) <i>Hospital/Clinic Attendant</i> €9,325.19 fis-sena li jitla' b'żidiet annwali ta' €55.90 fis-sena sa ma jilhaq €9,697.89 fis-sena. <i>Enrolled Nurse</i> €9,588.41 fis-sena li titla' b'żidiet annwali ta' €83.86 fis-sena sa ma tilhaq il-paga ta' €10,603.73 fis-sena. Dan is-salarju għandu japplika għal dawn l-impjegati li n-natura tax-xogħol tagħhom hi li jagħtu kura medika lill-pazjent. <i>Staff Nurse/State Registered Nurse</i> €10,072.92 fis-sena li titla' b'żidiet annwali ta' €83.86 fis-sena sa ma tilhaq il-paga ta' €10,423.16 fis-sena, u wara b'żidiet annwali ta' €111.81 fis-sena sa ma tilhaq l-oghla paga ta' €11,117.11 fis-sena. Izda dawk l-S.R.N.'s li barra x-xogħol normali tagħhom jagħmlu wkoll xogħol ta' qabla dawn għandhom jithallsu zieda ta' €111.81 fis-sena fuq is-salarju li jkollhom.

LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		KATEGORIJA B - (impjegati li mix-xorta tal-impieg tagħhom ordinarjament ma jkollhomx x'jaqsmu direttament mal-pazjent) <i>Hospital Auxiliaries</i> (a) Servi u Impjegati fil- <i>Laundry</i> €175.84 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.16 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l- oghla paga ta' €181.64 fil- ġimgħa. (b) Fattigi/ <i>Labourers/</i> <i>Caretakers/Gate Keepers</i> €178.75 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l- oghla paga ta' €184 fil- ġimgħa. Ix-xogħol ta' <i>gate keeper</i> għandu jikkonsisti biss li jikkontrolla d-dhul u l- hrug mill- <i>grounds</i> tal- isptar. <i>Haddiema Semi-Skilled</i> €183.41 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l- oghla paga ta' €188.66 fil- ġimgħa <i>Haddiema Skilled</i> €185.74 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l- oghla paga ta' €193.89 fil- ġimgħa. Impjegati Mhux Industrijali (inklużi appointments <i>clerk</i> , skrivan/ <i>clerk-typist</i>) €179.92 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l- oghla paga ta' €189.82 fil- ġimgħa.	KATEGORIJA B - (impjegati li mix-xorta tal-impieg tagħhom ordinarjament ma jkollhomx x'jaqsmu direttament mal- pazjent) <i>Hospital Auxiliaries</i> (a) Servi u Impjegati fil- <i>Laundry</i> €179.33 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.16 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l-oghla paga ta' €185.13 fil-ġimgħa. (b) Fattigi/ <i>Labourers/</i> <i>Caretakers/Gate</i> <i>Keepers</i> €182.24 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l-oghla paga ta' €184.49 fil-ġimgħa. Ix-xogħol ta' <i>gate keeper</i> għandu jikkonsisti biss li jikkontrolla d-dhul u l- hrug mill- <i>grounds</i> tal- isptar. <i>Haddiema Semi-Skilled</i> €186.90 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l-oghla paga ta' €192.15 fil-ġimgħa <i>Haddiema Skilled</i> €189.23 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l-oghla paga ta' €197.38 fil-ġimgħa. Impjegati Mhux Industrijali (inklużi appointments <i>clerk</i> , skrivan/ <i>clerk-typist</i>) €183.41 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tilhaq l-oghla paga ta' €193.31 fil-ġimgħa.

B 2618

LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		KATEGORIJA Ċ	KATEGORIJA Ċ
		<i>Dental Auxiliaries</i>	<i>Dental Auxiliaries</i>
		Matul l-ewwel sena ta' mpieg fil-professjoni mpjegat taht it-18-il sena għandu jithallas paga ta' mhux anqas minn €175.84 fil-ġimgħa; wara l-ewwel sena ta' mpieg fil-professjoni l-paga li tithallas għandha tkun ta' mhux anqas minn €179.33 fil-ġimgħa u tibqa' tiela' b'żidiet annwali ta' €1.28 fil-ġimgħa sa ma tintlaħaq l-oghla paga ta' €185.73 fil-ġimgħa.	Matul l-ewwel sena ta' mpieg fil-professjoni mpjegat taht it-18-il sena għandu jithallas paga ta' mhux anqas minn €179.33 fil-ġimgħa; wara l-ewwel sena ta' mpieg fil-professjoni l-paga li tithallas għandha tkun ta' mhux anqas minn €182.82 fil-ġimgħa u tibqa' tiela' b'żidiet annwali ta' €1.28 fil-ġimgħa sa ma tintlaħaq l-oghla paga ta' €189.22 fil-ġimgħa.
		<i>Dental Laboratory Assistants</i>	<i>Dental Laboratory Assistants</i>
		Ta' 16-il sena €166.22	Ta' 16-il sena €169.71
		Ta' 17-il sena €169.09	Ta' 17-il sena €172.58
		Ta' 18-il sena u fuqhom il-paga li għandha tithallas għandha tkun ta' €178.75 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tintlaħaq l-oghla paga ta' €184 fil-ġimgħa.	Ta' 18-il sena u fuqhom il-paga li għandha tithallas għandha tkun ta' €182.24 fil-ġimgħa li titla' b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tintlaħaq l-oghla paga ta' €187.49 fil-ġimgħa.

LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		<i>Dental Mechanics</i>	<i>Dental Mechanics</i>
		Meta dental mechanic li jkollu kwalifika rikonoxxuta mill-Bord Konsultattiv u Eżekuttiv u li jagħmel xogħol ta' dentatura u xogħol iehor li għandu x'jaqsam ma' dan sew jekk ikun jagħmel dawn ix-xogħlijiet kollha li ġejjin, jew uħud minnhom, jiġifieri l-konstruzzjoni ta' <i>obturers, splints</i> għal fratturi, <i>chrome cobalt prosthesis</i> , attachment <i>bridgework</i> ta' preċiżjoni u porċellana fuza ma' <i>bridgework</i> , tad-deheb, huwa għandu jiġi mħallas salarju ta' €9,891.44 fis-sena b'żidiet annwali ta' €83.86 sa ma jintlaħaq salarju ta' €10,241.68 fis-sena u mbagħad b'żidiet annwali ta' €111.81 sa ma jintlaħaq l-oghla salarju ta' €10,935.46 fis-sena.	Meta dental mechanic li jkollu kwalifika rikonoxxuta mill-Bord Konsultattiv u Eżekuttiv u li jagħmel xogħol ta' dentatura u xogħol iehor li għandu x'jaqsam ma' dan sew jekk ikun jagħmel dawn ix-xogħlijiet kollha li ġejjin, jew uħud minnhom, jiġifieri l-konstruzzjoni ta' <i>obturers, splints</i> għal fratturi, <i>chrome cobalt prosthesis</i> , attachment <i>bridgework</i> ta' preċiżjoni u porċellana fuza ma' <i>bridgework</i> , tad-deheb, huwa għandu jiġi mħallas salarju ta' €10,072.97 fis-sena b'żidiet annwali ta' €83.86 sa ma jintlaħaq salarju ta' €10,423.16 fis-sena u mbagħad b'żidiet annwali ta' €111.81 sa ma jintlaħaq l-oghla salarju ta' €11,116.94 fis-sena.
		<i>Dental mechanic</i> li ma jkollux il-kwalifiki msemija fil-paragrafu ta' qabel għandu jithallas paga ta' €185.74 fil-ġimgħa b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tintlaħaq l-oghla paga ta' €192.15 fil-ġimgħa."	<i>Dental mechanic</i> li ma jkollux il-kwalifiki msemija fil-paragrafu ta' qabel għandu jithallas paga ta' €189.23 fil-ġimgħa b'żidiet annwali ta' €1.75 fil-ġimgħa sa ma tintlaħaq l-oghla paga ta' €195.64 fil-ġimgħa."
17.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industriji tat-Tessuti u għall-Industriji li jagħmlu magħhom biex jirregola l-Pagi L.S. 452.55	paragrafu 3(a) tal-Iskeda (i) li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment ġewwa €175.84; (ii) li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment barra €178.17;"	"(a) Għassiesa - (i) li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment ġewwa €179.33; (ii) li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment barra €181.66;"

VERŻJONI ELETTRONIKA

B 2620

LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"(b) Impjegati <i>whole-time</i> oħra: ta' 18-il sena jew fuqhom €175.84; ta' 17-il-sena €169.06; ta' 16-il sena €166.22."	"(b) Impjegati <i>whole-time</i> oħra: ta' 18-il sena jew fuqhom €179.33; ta' 17-il-sena €172.55; ta' 16-il sena €169.71."
18. Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Gojjellerija u Arloġġi biex jirregola l-Pagi L.S. 452.56	paragrafu 3(1) tal-Iskeda	"matul l-ewwel sentejn ta' mpieg fis-sengħa €175.84; matul it-tielet sena ta' mpieg fis-sengħa €179.92; matul ir-raba' sena ta' mpieg fis-sengħa €182.25; matul il-ħames sena ta' mpieg fis-sengħa €184.58."	"matul l-ewwel sentejn ta' mpieg fis-sengħa €179.33; matul it-tielet sena ta' mpieg fis-sengħa €183.41; matul ir-raba' sena ta' mpieg fis-sengħa €185.74; matul il-ħames sena ta' mpieg fis-sengħa €188.07."
	paragrafu 3(2) tal-Iskeda	" ta' sittax-il sena €166.22; ta' sbatax-il sena €169.06."	" ta' sittax-il sena €169.71; ta' sbatax-il sena €172.55."
	paragrafu 3(3) tal-Iskeda	"(a) dawk li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment ġewwa €175.84; (b) dawk li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment barra €178.17."	"(a) dawk li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment ġewwa €179.33; (b) dawk li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment barra €181.66."
19. Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar Kiri ta' Karozzi jew Xarabank Privati biex jirregola l-Pagi L.S. 452.57	paragrafu 3(a) tal-Iskeda	"(a) skrivan/ <i>receptionist</i> €182.83;"	"(a) skrivan/ <i>receptionist</i> €186.32;"
	paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"(b) xufiera €182.25;"	"(b) xufiera €185.74;"

LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	paragrafu 3(ċ) tal-Iskeda	"(ċ) kundutturi/ <i>attendants</i> u mpjegati ohra (barra għassiesa): (i) ta' tmintax-il sena jew fuqhom €178.50; (ii) ta' sittax jew sbatax- il sena . €175.84"	"(ċ) kundutturi/ <i>attendants</i> u mpjegati ohra (barra għassiesa): (i) ta' tmintax-il sena jew fuqhom €181.99; (ii) ta' sittax jew sbatax-il sena . €179.33"
	paragrafu 3(d) tal-Iskeda	"(d) għassiesa: (i) dawk li d-dmirijiet tagħhom ikunu prinċipalment ġewwa €178.50; (ii) dawk li d-dmirijiet tagħhom ikunu prinċipalment barra €180.83"	"(d) għassiesa: (i) dawk li d-dmirijiet tagħhom ikunu prinċipalment ġewwa €181.99; (ii) dawk li d-dmirijiet tagħhom ikunu prinċipalment barra €184.32"
20. Ordni tal-Kunsill tal-Pagi tal-Aġenziji tal-Ivjaġġar u Assikurazzjoni biex jirregola l-Pagi L.S. 452.58	paragrafu 3(i) tal-Iskeda	"(i) impjegati industrjali: ta' 18-il sena jew fuqhom €175.84; ta' 17-il sena €171.18; ta' 16-il sena €168.85"	"(i) impjegati industrjali: ta' 18-il sena jew fuqhom €179.33; ta' 17-il sena €174.67; ta' 16-il sena €172.34"
	paragrafu 3(ii) tal-Iskeda	"(ii) impjegati mhux industrjali: matul l-ewwel sena ta' mpieg fl-istabbiliment €175.84; matul it-tieni sena ta' mpieg fl-istabbiliment €178.17; matul it-tielet sena ta' mpieg fl-istabbiliment €180.50; matul ir-raba' sena ta' mpieg fl-istabbiliment €185.16"	"(ii) impjegati mhux industrjali: matul l-ewwel sena ta' mpieg fl-istabbiliment €179.33; matul it-tieni sena ta' mpieg fl-istabbiliment €181.66; matul it-tielet sena ta' mpieg fl-istabbiliment €183.99; matul ir-raba' sena ta' mpieg fl-istabbiliment €188.65"

B 2622

	LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
21.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Kostruzzjoni biex jirregola l-Pagi L.S. 452.59	paragrafu 3(1)(a) tal-Iskeda	"(a)(i) għassiesa li d-dmirijiet tagħhom huma prinċipalment ġewwa €180.50; (ii) għassiesa li d-dmirijiet tagħhom huma prinċipalment barra €182.83"	"(a)(i) għassiesa li d-dmirijiet tagħhom huma prinċipalment ġewwa €183.99; (ii) għassiesa li d-dmirijiet tagħhom huma prinċipalment barra €186.32"
		paragrafu 3(1)(b) tal-Iskeda	"(b) Impjegati oħra bil-hin: (i) ta' 18-il sena jew fuqhom €180.50; (ii) ta' 17-il sena €169.69; (iii) taht is-17-il sena €167.11."	"(b) Impjegati oħra bil-hin: (i) ta' 18-il sena jew fuqhom €183.99; (ii) ta' 17-il sena €173.18; (iii) taht is-17-il sena €170.60."
22.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industirji tax-Xorb biex jirregola l-Pagi L.S. 452.60	paragrafu 3(a) tal-Iskeda	"(a) għassiesa €178.75 x €0.58 - €179.91"	"(a) għassiesa €182.24 x €0.58 - €183.40"
		paragrafu 3(b) tal-Iskeda	"(b) impjegati oħra: (i) ta' 20 sena jew fuqhom.. €178.75 x €0.58 - €179.91 (ii) ta' 18 jew 19-il sena €175.84 (iii) ta' 17-il sena €169.69 (iv) taht is-17-il-sena €167.11:"	"(b) impjegati oħra: (i) ta' 20 sena jew fuqhom.. €182.24 x €0.58 - €183.40 (ii) ta' 18 jew 19-il sena €179.33 (iii) ta' 17-il sena €173.18 (iv) taht is-17-il-sena €170.60:"
23.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Lukandi u Każini biex jirregola l-Pagi L.S. 452.66	paragrafu 3(2) tal-Iskeda	"(a) għassiesa li x-xogħol tagħhom isir prinċipalment ġewwa €177.01; (b) għassiesa li x-xogħol tagħhom isir prinċipalment barra €179.33."	"(a) għassiesa li x-xogħol tagħhom isir prinċipalment ġewwa €180.50; (b) għassiesa li x-xogħol tagħhom isir prinċipalment barra €182.82."
		paragrafu 3(3) tal-Iskeda	"(3) L-inqas kumpens fil-ġimgha li jithallas lill-mużiċisti jkun €193.94"	"(3) L-inqas kumpens fil-ġimgha li jithallas lill-mużiċisti jkun €197.43"

LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	paragrafu 11(2) tal-Iskeda	"(a) dawk li xogħolhom huwa prinċipalment ġewwa €175.84;	"(a) dawk li xogħolhom huwa prinċipalment ġewwa €179.33;
		(b) dawk li xogħolhom huwa prinċipalment barra €178.17."	(b) dawk li xogħolhom huwa prinċipalment barra €181.66."
	paragrafu 19(c) tal-Iskeda	"(i) għassiesa li x-xogħol tagħhom ikun prinċipalment ġewwa €177.01;	"(i) għassiesa li x-xogħol tagħhom ikun prinċipalment ġewwa €180.50;
		(ii) għassiesa li x-xogħol tagħhom ikun prinċipalment barra €179.33"	(ii) għassiesa li x-xogħol tagħhom ikun prinċipalment barra €182.82"
24. Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar l-Industriji tal-Manifattura tal-Ikel biex jirregola l-Pagi L.S. 452.67	paragrafu 3(1) tal-Iskeda	"ta' 18-il sena jew fuqhom €175.84;	"ta' 18-il sena jew fuqhom €179.33;
		ta' 17-il sena €170.72;	ta' 17-il sena €174.21;
		ta' 16-il sena €168.55"	ta' 16-il sena €172.04"
	paragrafu 3(2) tal-Iskeda	"(a) Għassiesa li d-dmirijiet tagħhom ikunu prinċipalment ġewwa għandhom jithallsu l-anqas paga fil-ġimgha ta' €175.84; u	"(a) Għassiesa li d-dmirijiet tagħhom ikunu prinċipalment ġewwa għandhom jithallsu l-anqas paga fil-ġimgha ta' €179.33; u
		(b) Għassiesa li d-dmirijiet tagħhom ikunu prinċipalment barra għandhom jithallsu l-anqas paga fil-ġimgha ta' €178.17."	(b) Għassiesa li d-dmirijiet tagħhom ikunu prinċipalment barra għandhom jithallsu l-anqas paga fil-ġimgha ta' €181.66."

B 2624

	LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
25.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar l-Industrija tal-Manifatturat-Tabakk biex jirregola l-Pagi L.S. 452.68	paragrafu 3(1) tal-Iskeda paragrafu 3(2) tal-Iskeda	"ta' 18-il sena jew fuqhom €175.84; ta' 17-il sena €169.06; ta' 16-il sena €166.22." "€175.84 - għal għassiesa li l-hidma tagħhom tkun prinċipalment gewwa; €178.17 - għal għassiesa li l-hidma tagħhom tkun prinċipalment barra."	"ta' 18-il sena jew fuqhom €179.33; ta' 17-il sena €172.55; ta' 16-il sena €169.71." "€179.33 - għal għassiesa li l-hidma tagħhom tkun prinċipalment gewwa; €181.66 - għal għassiesa li l-hidma tagħhom tkun prinċipalment barra."
26.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi ta' Oġġetti tal-Gilda u Żraben biex jirregola l-Pagi L.S. 452.69	paragrafu 3(1) tal-Iskeda	"(a) għassiesa li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment gewwa €175.84; (b) għassiesa li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment barra €178.17; (ċ) impjegati ohra: (i) ta' 16-il sena €166.22; (ii) ta' 17-il sena €169.06; (iii) ta' 18-il sena jew fuqhom €175.84"	"(a) għassiesa li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment gewwa €179.33; (b) għassiesa li d-dmirijiet tagħhom isiru prinċipalment barra €181.66; (ċ) impjegati ohra: (i) ta' 16-il sena €169.71; (ii) ta' 17-il sena €172.55; (iii) ta' 18-il sena jew fuqhom €179.33"
27.	Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għal Sagristani u Kustodji li jirregola l-Pagi L.S. 452.72	paragrafu 4 tal-Iskeda	" ta' 18-il sena jew iktar €175.84 fil-gimgha; minn 17 sa 18-il sena €169.06 fil-gimgha; taht is-17-il sena €166.22 fil-gimgha"	" ta' 18-il sena jew iktar €179.33 fil-gimgha; minn 17 sa 18-il sena €172.55 fil-gimgha; taht is-17-il sena €169.71 fil-gimgha"

	LIĠI	DISPOŻIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
28.	Ordni biex Jirregola l- Pagi mill- Kunsill tal- Pagi ghas- Settur li Jipprovdi Servizzi ta' Sigurtà L.S. 452.75	paragrafu 4 tal- Iskeda	"(a) <i>Wardens</i>€207.57 (b) Impjegati oħra fl-età ta' 18-il sena jew fuqha..... €175.84 taħt l-età ta' 18-il sena €172.63"	"(a) <i>Wardens</i>€211.06 (b) Impjegati oħra fl-età ta' 18-il sena jew fuqha..... €179.33 taħt l-età ta' 18-il sena €176.12"
29.	Ordni biex Jirregola l- Pagi mill- Kunsill tal- Pagi ghas- Settur li Jipprovdi Servizzi ta' Tindif L.S. 452.76	paragrafu 4(1) tal- Iskeda	"(a) ta' 18-il sena jew fuqhom ..€175.84 (b) ta' 17-il sena €169.06 (ċ) taħt is-17-il sena €166.22"	"(a) ta' 18-il sena jew fuqhom ..€179.33 (b) ta' 17-il sena €172.55 (ċ) taħt is-17-il sena €169.71"

SKEDA II

(Artikolu 3)

Emendi tal-Annessi, Tabelli u Formuli tal-Ordnijiet tal-Kunsill tal-Pagi biex jirregola l-Pagi.

1. It-Tabella tal-Anqas Paga fil-paragrafu 3 tal-Iskeda tal-Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Baħħara biex jirregola l-Pagi, (L.S. 452.51) għandha tigi sostitwita b'dan li ġej:

"Tabella tal-Anqas Paga

KATEGORIJA A

(Light duty tugs jew lighters)

<i>Coxswain</i>	€185.74
<i>Engine Driver</i>	€184.57
<i>Pumpman</i>	€182.82
Għassies	€180.50
Baħri jew sengħa oħra	€182.24

KATEGORIJA B

(Heavy duty tugs)

<i>Master</i>	€193.89
Inġinier	€190.40
<i>Boatswain</i>	€183.41
<i>Greaser</i>	€183.41
Għassies	€180.50
Baħri jew sengħa oħra	€182.82

KATEGORIJA Ċ

(Luzzujiet)

<i>Master</i>	€193.89
<i>Coxswain</i>	€185.74
Inġinier	€190.40
<i>Engine Driver</i>	€180.50
Għassies	€184.57
Baħri jew sengħa oħra	€182.24

KATEGORIJA D
(Vapur ta' Għawdex)

Kaptan	€203.72
<i>Coxswain</i>	€188.07
<i>Boatswain</i>	€185.74
Inġinier tal-Ewwel Klassi.....	€197.43
Inġinier tat-Tieni Klassi	€192.72
Inġinier tat-Tielet Klassi/ <i>Engine Driver</i>	€186.90
Baħri/ <i>Deckhand</i>	€182.24
Għassies	€180.50
Snajja' ohra	€182.24

KATEGORIJA E
(*Yachts, pleasure boats, eċċ.*)

<i>Skipper/Kaptan</i>	€195.05
Inġinier	€190.40
<i>Engine Driver</i>	€185.15
<i>Coxswain</i>	€185.74
<i>Boatswain/Mate</i>	€183.41
Baħri/ <i>Deckhand</i>	€181.08
Għassies	€180.50".

2. It-tabella fil-paragrafu 4(1) tal-Iskeda tal-Ordni tal-Kunsill tal-Pagi dwar Kiri ta' Karozzi jew Xarabank Privati biex jirregola l-Pagi (L.S. 452.57) għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"(a) fil-każ ta' skrivani/*receptionists* -

- (i) għall-ewwel tlett siegħat jew inqas f'xi ġurnata waħda €13.31;
- (ii) għal kull siegħa jew parti minnha li tkun 'il fuq mill-ewwel tliet siegħat f'xi ġurnata waħda €4.44;

(b) fil-każ ta' xufiera -

- (i) għall-ewwel tliet siegħat jew inqas f'xi ġurnata waħda €12.11;
- (ii) għal kull siegħa jew parti minnha li tkun 'il fuq mill-ewwel tliet siegħat f'xi ġurnata waħda €4.04;

(ċ) fil-każ ta' konduttori u *attendants* -

B 2628

	ta' tmintax-il sena jew fuqhom	taht it-tmintax-il sena
(i) għall-ewwel erba' sigħat jew inqas f'xi ġurnata	€15.83	€15.59
(ii) għal kull siegħa jew parti minnha li tkun 'il fuq mill-ewwel erba' sigħat f'xi ġurnata waħda	€3.96	€3.90

(d) fil-każ tal-impjegati l-oħra kollha, inklużi għassiesa -

	ta' tmintax-il sena jew fuqhom	taht it-tmintax-il sena
(i) għall-ewwel tliet sigħat jew inqas f'xi ġurnata waħda	€11.87	€11.69
(ii) għal kull siegħa jew parti minnha 'l fuq mill-ewwel tliet sigħat f'xi ġurnata waħda	€3.96	€3.90".

3. It-tabella u t-test fil-paragrafu 3 tal-Iskeda tal-Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għan-Negozji bl-Ingrossa u bl-Imnut biex jirregola l-Pagi (L.S. 452.63) għandhom jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

"L-Inqas Rimunerazzjoni

IMPJEGATI *WHOLE-TIME* (BARRA MINN GĦASSIESA)

Kolonna 1	Kolonna 2
Ta' 16-il sena	€170.60
17-il sena	€173.18
18-il sena u fuqhom	€180.50

(b) Għassiesa impjegati *whole-time* li jagħmlu xogħol kif speċifikat fil-Kolonna 1 tat-tabella li taħbat minnufih wara dan ikunu intitolati għar-rata xierqa ta' rimunerazzjoni murija fil-Kolonna 2 tagħha:

L-Inqas Rimunerazzjoni

GĦASSIESA IMPJEGATI *WHOLE-TIME*

Kolonna 1	Kolonna 2
Għassiesa li x-xogħol tagħhom ikun prinċipalment għewwa	€180.50
Għassiesa li x-xogħol tagħhom ikun prinċipalment barra	€182.82".

4. L-Ordni tal-Kunsill tal-Pagi għall-Lukandi u Każini biex jirregola l-Pagi, (L.S. 452.66) għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) it-tabella fil-paragrafu 3(1) tal-Iskeda tiegħu għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"RATI FIL-ĠIMGHA			
Kolonna 1	Kolonna 2	Kolonna 3	Kolonna 4
Età	Meta prinċipal jip-provdi ikla waħda prinċipali kuljum	Meta prinċipal jipprovdi żewġ ikliet prinċipali kuljum	Meta la l-kolonna 2 lanqas kolonna 3 ma japplikaw
Taht is-17-il sena	€169.36	€167.96	€170.60
Ta' 17-il sena	€171.92	€170.53	€173.16
Ta' 18-il sena u aktar	€179.26	€177.86	€180.50".

(b) it-tabella fil-paragrafu 11(1) tal-Iskeda tiegħu għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"Kolonna 1	Kolonna 2
Età	rata fil-ġimgħa
Taht is-17-il sena	€170.60
Ta' 17-il sena	€173.18
Ta' 18-il sena u aktar	€179.33";

(ċ) it-tabella fil-paragrafu 19(a) tal-Iskeda tiegħu għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"L-inqas rimunerazzjoni

Impjegati *whole-time* f'ristoranti -

Kolonna 1	Kolonna 2
Ta' 16-il sena	€170.60
Ta' 17-il sena	€173.18
Ta' 18-il sena u fuqhom	€180.50";

(d) it-tabella fil-paragrafu 19(b) tal-Iskeda tiegħu għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"L-inqas rimunerazzjoni

Impjegati *whole-time* (barra minn għassiesa) fi stabbilimenti li ma humiex f'ristoranti:-

Kolonna 1	Kolonna 2
Ta' 16-il sena	€170.60
Ta' 17-il sena	€173.18
Ta' 18-il sena u fuqhom	€180.50".